Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2179(INI)

5.3.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 195

Návrh správy
Hannah Neumann
(PE778.365v01-00)

Boj proti nadnárodným represiám – smerom k stratégii EÚ na ochranu suverenity a demokratických hodnôt Európy
(2025/2179(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***základné hodnoty*** Európskej ***únie***, ktorými sú ľudská dôstojnosť, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a dodržiavanie ľudských práv,	– so zreteľom na ***článok 2 Zmluvy o*** Európskej ***únii, ktorý zakotvuje základné hodnoty Únie***, ktorými sú ľudská dôstojnosť, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát a dodržiavanie ľudských práv ***vrátane práv osôb patriacich k menšinám***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 4 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Citácia 1 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 72 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***narastajúce nadnárodné represie*** a na zodpovednosť členských štátov chrániť všetkých ľudí s pobytom na ich území,	– so zreteľom na ***rastúci počet hlásených prípadov nadnárodných represií*** a na zodpovednosť členských štátov chrániť všetkých ľudí s pobytom na ich území,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 4 ods. 2 Zmluvy o EÚ, ktorý stanovuje, že národná bezpečnosť ostáva vo výlučnej zodpovednosti každého členského štátu, a na článok 5 Zmluvy o EÚ o zásadách prenesenia právomocí, subsidiarity a proporcionality,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na rezolúcie Rady OSN pre ľudské práva zo 4. apríla 2025 s názvom Obhajcovia ľudských práv a nové a vznikajúce technológie: ochrana obhajcov ľudských práv vrátane obhajkýň ľudských práv v digitálnom veku a z 1. júla 2025 s názvom Priestor občianskej spoločnosti,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie skupiny nezávislých odborníkov OSN na ľudské práva, v ktorom vyjadrili znepokojenie nad šírením súdnych procesov v neprítomnosti[1a], uverejnené 22. januára 2025,
	[1a] https://www.ohchr.org/en/press-releases/2025/01/belarus-un-experts-alarmed-about-widespread-absentia-trials

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9

Michał Kobosko, Hilde Vautmans, Dan Barna, Engin Eroglu, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu osobitného spravodajcu o situácii v oblasti ľudských práv v Bielorusku[1a] z 22. júla 2025,
	[1a] https://www.ohchr.org/en/documents/country-reports/a80217-situation-human-rights-belarus

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie vysokého komisára pre ľudské práva o zlepšení ochrany obhajcov ľudských práv z 13. januára 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na Hlavné zásady v oblasti podnikania a ľudských práv: vykonávanie rámca OSN s názvom	***vypúšťa sa***

Chrániť, rešpektovať a naprávať schválené v rezolúcii Rady OSN pre ľudské práva 17/4 zo 16. júna 2011,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na výročnú správu vysokého komisára OSN pre ľudské práva a správy Úradu vysokého komisára a generálneho tajomníka s názvom A/HRC/60/62: Cooperation with the United Nations, its representatives and mechanisms in the field of human rights - Report of the Secretary General (A/HRC/60/62: Spolupráca s Organizáciou Spojených národov, jej predstaviteľmi a mechanizmami v oblasti ľudských práv – správa generálneho tajomníka) zo septembra 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na závery Rady z 27. januára 2025 o prioritách EÚ na fórach OSN zaoberajúcich sa ľudskými právami v roku 2025,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 11 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery Rady z 30. januára 2026 o prioritách EÚ na fórach OSN pre ľudské práva v roku 2026,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 z 19. októbra 2022 o jednotnom trhu s digitálnymi službami a o zmene smernice 2000/31/ES (akt o digitálnych službách)[3],	***vypúšťa sa***
[3] Ú. v. EÚ L 277, 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 z 19. októbra 2022 o jednotnom trhu s digitálnymi službami a o zmene smernice 2000/31/ES (akt o digitálnych službách)[3],	***vypúšťa sa***
[3] Ú. v. EÚ L 277, 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2065 z 19. októbra 2022 o jednotnom trhu s digitálnymi službami a o zmene smernice 2000/31/ES (akt o digitálnych službách)[3],	***vypúšťa sa***
[3] Ú. v. EÚ L 277, 27.10.2022, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Citácia 13 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 9. marca 2022 o zahraničnom zasahovaní do všetkých demokratických

procesov v Európskej únii vrátane dezinformácií,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Citácia 13 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. júna 2023 o zahraničnom zasahovaní do všetkých demokratických procesov v Európskej únii vrátane dezinformácií,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Citácia 13 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na prácu osobitného výboru Európskeho parlamentu pre Európsky štít na obranu demokracie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na smernicu	***vypúšťa sa***

Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1760 z 13. júna 2024 o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 a nariadenia (EÚ) 2023/2859[4],

[4] Ú. v. EÚ L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1760 z 13. júna 2024 o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 a nariadenia (EÚ) 2023/2859[4],	***vypúšťa sa***
[4] Ú. v. EÚ L, 2024/1760, 5.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na výročnú správu EÚ o ľudských právach a demokracii vo svete za rok 2024,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***výročnú správu*** EÚ o ľudských právach a demokracii vo svete za rok 2024,	– so zreteľom na ***výročné správy*** EÚ o ľudských právach a demokracii vo svete za rok 2024 ***a za rok 2025***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na oznámenie Komisie z 12. novembra 2025 s názvom Stratégia EÚ pre občiansku spoločnosť (COM(2025)0790),	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje odporúčanie z 15. júna 2023 Rade a Komisii v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní	***vypúšťa sa***

v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[5],

[5] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 27
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje odporúčanie z 15. júna 2023 Rade a Komisii v nadväznosti na vyšetrovanie údajného porušenia práva Únie a nesprávneho úradného postupu pri jeho uplatňovaní v súvislosti s používaním softvéru Pegasus a rovnocenného špionážneho softvéru[5],	***vypúšťa sa***
[5] Ú. v. EÚ C, C/2024/494, 23.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/494/oj.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na spoločné oznámenie Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 12. novembra 2025 s názvom Európsky štít na ochranu demokracie: opora silných a odolných	***vypúšťa sa***

demokracií (JOIN(2025)0791),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na spoločné oznámenie Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 12. novembra 2025 s názvom Európsky štít na ochranu demokracie: opora silných a odolných demokracií (JOIN(2025)0791),	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na spoločné oznámenie Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 12. novembra 2025 s názvom Európsky štít na ochranu demokracie: opora silných a odolných demokracií (JOIN(2025)0791),	***vypúšťa sa***

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 31
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na spoločné oznámenie Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku z 5. júna 2025 s názvom Medzinárodná digitálna stratégia pre Európsku úniu (JOIN(2025)0140),	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 19 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 22. januára 2026 o brutálnych represiách voči demonštrantom v Iráne[5a],
	[5a] Prijaté texty, P10_TA(2026)0023.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Citácia 19 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rozhodnutie Európskeho súdu pre ľudské práva (ESĽP) vo veci Liu proti Poľsku z októbra 2022,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Citácia 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na svoje uznesenie z 13. novembra 2025 o riešení problému nadnárodných represií voči obhajcom ľudských práv[6],	***vypúšťa sa***

[6] Prijaté texty, P10_TA(2025)0258.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Citácia 20 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 21. januára 2026 o riešení beztrestnosti prostredníctvom sankcií EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv (tzv. „Magnitského akt EÚ“),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Citácia 21 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Ústavu Medzinárodnej organizácie kriminálnej polície (ICPO-Interpol), najmä na jej článok 2, ktorý vyžaduje, aby organizácia konala v duchu Všeobecnej deklarácie ľudských práv,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 21 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– zo zreteľom na svoje uznesenie zo 8. mája 2025 o porušovaní náboženskej slobody v Tibete[7a],
	[7a] Prijaté texty, P10_TA(2025)0097.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 21 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 23. novembra 2022 o uznaní Ruskej federácie ako štátu podporujúceho terorizmus[7b],
	[7b] Prijaté texty, P9_TA(2022)0405.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Citácia 23 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na predbežnú správu Výboru pre súdnictvo Snemovne reprezentantov USA z 25. júla 2025 s názvom The Foreign Censorship Threat: How the European Union's Digital Services Act Compels Global Censorship and Infringes on American Free Speech (Hrozba zahraničnej cenzúry: Ako akt Európskej únie o digitálnych službách zavádza globálnu cenzúru a porušuje americkú slobodu prejavu),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Citácia 23 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na predbežnú správu Výboru pre súdnictvo Snemovne reprezentantov USA z 3. februára 2026 s názvom The Foreign Censorship Threat, Part II: Europe's Decade-Long Campaign to Censor the Global Internet and How it Harms American Speech in the United States (Zahraničná hrozba cenzúry, časť II: Desaťročná kampaň Európy za cenzúru globálneho internetu a ako poškodzuje americký prejav v Spojených štátoch),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na výročnú správu, ktorú uverejnilo nemecké spolkové ministerstvo vnútra v júni 2025 s názvom Správa o ochrane ústavy za rok 2024 (Verfassungsschutzbericht 2024),	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
– so zreteľom na ***výročnú správu, ktorú uverejnilo nemecké spolkové ministerstvo vnútra v júni 2025 s názvom Správa o ochrane ústavy za rok 2024 (Verfassungsschutzbericht 2024)***,	– so zreteľom na ***správy útvarov členských štátov EÚ a Austrálie, Nového Zélandu, Spojeného kráľovstva, USA a Kanady, ktoré poukazujú na systémové využívanie nadnárodnej represie zo strany autoritárskych režimov, ako sú Čína***, ***Rusko a Bielorusko***,

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 43
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Citácia 28 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– v súvislosti s vyšetrovaním „China Targets“ Medzinárodným konzorciom

investigatívnych novinárov[9a],

[9a] https://www.icij.org/investigations/china-targets/

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Citácia 30 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na výskumnú správu, ktorú v septembri 2025 uverejnila Medzinárodná sieť strategických akcií pre bezpečnosť s názvom Transnational repression in Belarus: a brutal tool of the persecution of dissent by the Lukashenka regime (Nadnárodné represie v Bielorusku: brutálny nástroj prenasledovania disentu Lukašenkovým režimom),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie -A (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-A. keďže nadnárodná represia je dobre zdokumentovaný a čoraz častejší jav, ktorý sa odohráva v náročnom kontexte poznačenom zhoršovaním ľudských práv, obmedzovaním základných slobôd a občianskeho priestoru a čoraz asertívnejším správaním

niektorých autoritárskych režimov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie -A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-Aa. keďže neexistuje všeobecne uznávané vymedzenie nadnárodnej represie a oficiálne údaje sú stále obmedzené, čo vytvára problémy pri prevencii, identifikácii a účinných politických opatreniach; keďže nadnárodná represia predstavuje priamu výzvu pre európsku suverenitu, demokratické hodnoty a bezpečnosť a na účinné riešenie tejto hrozby je potrebná rozhodná, koordinovaná a strategická reakcia na vnútroštátnej úrovni a na úrovni EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú ***mimo svojich hraníc*** s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť	A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú ***presahujú hranice a vykonávajú činy mimo svojej územnej jurisdikcie*** s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva,

hostiteľských štátov;	demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť ***a bezpečnosť'*** hostiteľských štátov; ***keďže nadnárodná represia je pokračovaním porušovania ľudských práv v krajinách pôvodu; keďže nárast porušovania ľudských práv v krajinách pôvodu často sprevádza zvýšená aktivita nadnárodnej represie v zahraničí;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich ***zástupní aktéri*** konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, ***demokratickú účasť', právny štát a*** zvrchovanosť hostiteľských štátov;	A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ***subjekty konajúce v*** ich ***mene*** konajú mimo svojich hraníc ***a podnikajú kroky mimo svojej územnej jurisdikcie alebo kroky na vlastnom území, ktoré majú nadnárodné účinky,*** s cieľom zastrašiť, umlčať***, donucovať'***, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú ***ich*** základné ľudské práva ***a možnosť demokratickej účasti a porušujú zásady právneho štátu,*** zvrchovanosť ***a bezpečnosť'*** hostiteľských štátov**.**

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 49
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je	A. keďže nadnárodná represia je

zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;	zámerná prax, pri ktorej ***režimy,*** štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, ***najmä členov diaspór, disidentov, exulantov, novinárov, obhajcov ľudských práv, politických aktivistov, ako aj ich podporné siete alebo rodiny,*** čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;	A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť ***členských štátov ako*** hostiteľských štátov***, ktoré si ponechávajú primárnu zodpovednosť za vnútornú bezpečnosť a verejný poriadok***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Jan Farský

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je	A. keďže nadnárodná represia je

zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;	zámerná ***a systematická*** prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, ***a to s použitím fyzických aj nefyzických prostriedkov,*** čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov ***a čo predstavuje formu zahraničného zasahovania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;	A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak***, spáchať atentát, uniesť*** alebo ***akýmkoľvek iným spôsobom*** poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí ***alebo ich podporné siete, ako aj ich rodinných príslušníkov***, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Thijs Reuten, Sandra Gómez López, Chloé Ridel, Andreas Schieder, Matjaž Nemec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;	A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, ***ktoré majú vnútroštátne spojenie so štátom uplatňujúcim represie a ktoré sa považujú za hrozbu pre ich záujmy,*** čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;	A. keďže nadnárodná represia je zámerná***, cielená a represívna*** prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, ***uniesť',*** vyvinúť tlak alebo ***inak*** poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže nadnárodná represia je	A. keďže nadnárodná represia je

zámerná prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;	zámerná***, cielená a represívna*** prax, pri ktorej štáty alebo ich zástupní aktéri konajú mimo svojich hraníc s cieľom zastrašiť, umlčať, vyvinúť tlak alebo poškodiť jednotlivcov alebo skupiny žijúce v zahraničí, čím oslabujú základné ľudské práva, demokratickú účasť, právny štát a zvrchovanosť hostiteľských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Nacho Sánchez Amor, Marta Temido, Matjaž Nemec, Chloé Ridel

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže finančná nadnárodná represia sa vzťahuje na manipuláciu a výhodné zneužívanie zákonných medzinárodných finančných regulačných rámcov – vrátane odporúčaní Finančnej akčnej skupiny (FATF), vnútroštátnych právnych predpisov proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu (AML/CFT), ako aj právnych predpisov v oblasti kybernetickej bezpečnosti, zmlúv o vzájomnej právnej pomoci a súvisiacich mechanizmov zdieľania údajov – zo strany zahraničných vlád alebo s nimi prepojených neštátnych aktérov na umlčanie, zastrašovanie, sledovanie a všeobecné potláčanie jednotlivcov a subjektov mimo ich územnej jurisdikcie, a to aj na území EÚ; keďže finančná nadnárodná represia preto znamená zmrazenie majetku, zníženie rizika a zamedzenie prístupu k bankovým službám, využívanie finančných spravodajských informácií a údajov o správaní osôb, cielené dezinformácie s cieľom poškodiť hospodársku povesť, ako aj politicky motivované súdne konania, ktoré sú formulované ako

finančná trestná činnosť, riziko pre národnú bezpečnosť alebo terorizmus; keďže tieto postupy pripravujú cieľové osoby a organizácie o financovanie a finančné služby a spôsobujú ich finančné vylúčenie; keďže táto situácia zhoršuje ich prístup k právnej ochrane a ohrozuje ich živobytie, mobilitu a schopnosť zapojiť sa do hospodárskych, občianskych, politických, humanitárnych a akademických aktivít; keďže Úrad pre boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu (AMLA) predstavuje kľúčový ochranný bod EÚ, ktorý musí vytvoriť mechanizmy rýchlej reakcie proti zneužívaniu zmrazovania a zatvárania účtov a stanoviť prísne obmedzenia na zdieľanie údajov so štátmi uplatňujúcimi represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Merja Kyllönen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže nadnárodná represia predstavuje rastúcu a systematickú hrozbu pre zvrchovanosť, právny štát a základné práva Únie, najmä v situáciách, keď sa zahraničné mocnosti snažia ovplyvňovať osoby nachádzajúce sa na území Únie prostredníctvom nátlaku, zastrašovania alebo sledovania; keďže roztrieštené vnútroštátne prístupy a nedostatočná koordinácia medzi členskými štátmi oslabujú schopnosť Únie účinne a dôsledne identifikovať takéto systematické činnosti, predchádzať im a bojovať proti nim; keďže Európska únia je založená na hodnotách, medzi ktoré patrí úcta k ľudskej dôstojnosti, sloboda, demokracia, rovnosť, právny štát

a dodržiavanie ľudských práv, a keďže ochrana týchto hodnôt si vyžaduje súdržnú a rozhodnú reakciu na vonkajší tlak na území Únie; keďže Európska služba pre vonkajšiu činnosť, Europol a Eurojust zohrávajú kľúčovú úlohu v boji proti cezhraničným hrozbám a je potrebné posilniť ich vzájomnú spoluprácu a výmenu informácií s príslušnými orgánmi členských štátov ako súčasť rámca koordinovanej reakcie na úrovni EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže čínska vláda aktívne uplatňuje nadnárodné represie s cieľom umlčať kritikov, politickú opozíciu a členov diaspór, a to aj prostredníctvom tajných operácií; keďže správy ľudskoprávnych organizácií naznačujú, že ČĽR je najplodnejším vykonávateľom nadnárodnej represie na svete, pričom využíva sofistikovaný súbor nástrojov digitálneho sledovania, obťažovania rodinných príslušníkov a taktiky nedobrovoľného návratu osôb; keďže čínska vláda podľa správ ochrancov ľudských práv využíva rozsiahlu sieť tajných policajných staníc a iných sprostredkovateľov, ktorí pôsobia na európskej pôde bez právneho základu; keďže tieto siete umožňujú čínskemu štátu vykonávať všadeprítomné sledovanie jednotlivcov a nedobrovoľne ich vracať do Číny prostredníctvom nátlaku vrátane vyhrážok príbuzným v Číne a fyzických únosov; keďže takéto aktivity predstavujú hrubé porušenie vnútroštátneho, európskeho a

medzinárodného práva, ako aj územnej celistvosti členských štátov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže nadnárodná represia prináša trvalé, často neviditeľné škody, ako je autocenzúra, stiahnutie sa z verejného života, sociálna izolácia a dlhodobá neistota, a je príliš často nesprávne prezentovaná ako izolované činy, a nie ako premyslená stratégia na vyvolanie strachu, rozdelenie komunít a umlčanie disentu; keďže neprítomnosť viditeľného násilia sa nerovná bezpečnosti alebo slobode, keďže strach, zastrašovanie a ekonomický nátlak sú často zamýšľaným výsledkom, ktorý núti jednotlivcov obmedziť alebo ukončiť legitímne aktivity; keďže tieto kumulatívne účinky si vyžadujú nielen okamžitú ochranu, ale aj prístup k účinným prostriedkom nápravy a trvalým opatreniam na obnovu vrátane odškodnenia, pomoci pri relokácii a profesionálnej reintegrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Aa. keďže hongkonský zákon o národnej bezpečnosti (NSL) z roku 2020 a nariadenie o ochrane národnej bezpečnosti (SNSO) z roku 2024 si nárokujú extrateritoriálnu jurisdikciu; keďže hongkonské orgány využili tieto zákony na uplatňovanie nadnárodnej represie, a to aj prostredníctvom útokov na európskych politikov, najmä dánskych poslancov Uffeho Elbæka a Katarinu Ammitzbøllovú, pričom im hrozili trestným stíhaním a snažili sa o ich vydanie, ako aj prostredníctvom vydávania zatykačov a odmien na aktivistov a akademikov s pobytom v EÚ, a verejne sa zaviazali, že budú „celoživotne prenasledovať“ a „nešetriť úsilím“ pri útokoch na osoby s pobytom mimo Hongkongu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže nadnárodná represia sa často používa proti európskym politikom a úradníkom; keďže ruská skupina Wagner, ktorá je známa tým, že vraždí svojich oponentov kladivom, poslala v roku 2022 výhražné listy vtedajším poslancom Európskeho parlamentu Andriusovi Kubiliusovi a Viole von Cramonovej, v ktorých požadovala finančné odškodnenie za ich plenárne vystúpenia; keďže administratíva USA pohrozila úradníkom EÚ osobnými sankciami v prípade, že budú dodržiavať digitálne pravidlá EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže nadnárodná represia je celosvetový fenomén, ktorý vykonávajú rôzni aktéri a politické systémy, a nemal by byť považovaný len za praktiku autoritárskych režimov; keďže činy s extrateritoriálnymi účinkami, ktorých cieľom je umlčať alebo obmedziť zákonný prejav v zahraničí, sa môžu vyskytnúť v rôznych politických kontextoch a môžu vyvolať odvetné opatrenia tretích krajín, čím sa vystupňuje geopolitické napätie a oslabuje sa medzinárodná dôvera;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže disidenti, politickí oponenti, novinári a obhajcovia ľudských práv, ktorým bol udelený azyl v EÚ, sú stále terčom prenasledovania, obťažovania, násilia a pokusov o atentát, pričom tieto represie sú zamerané aj na akademikov, novinárov, právnikov a obhajcov ľudských práv z členských štátov EÚ, ktorí vrhajú svetlo na represívnu alebo autoritársku vládu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Thijs Reuten

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže všetci európski občania bez ohľadu na svoj etnický alebo národnostný pôvod požívajú rovnaké práva a ochranu podľa právnych predpisov EÚ vrátane tých, ktoré zaručuje Charta základných práv Európskej únie; keďže príslušné vnútroštátne orgány a orgány EÚ musia chrániť a dodržiavať individuálne práva všetkých občanov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže nadnárodná represia sa vykonáva prostredníctvom širokej škály metód vrátane fyzického násilia, únosov, nezákonných vydaní, vyhrážok rodinným príslušníkom, zneužívania medzinárodnej spolupráce v oblasti presadzovania práva, sledovania, kybernetických útokov a digitálneho obťažovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže zahraniční aktéri systematicky vykonávali nadnárodnú represiu proti jednotlivcom a skupinám s pobytom v členských štátoch EÚ; keďže nadnárodná represia predstavuje vážnu hrozbu pre bezpečnosť európskych spoločností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže Európska únia je založená na hodnotách dodržiavania ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, zásad právneho štátu a rešpektovania ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže medzi cieľmi nadnárodnej represie sú tisíce prodemokratických osobností, ktoré boli nútené opustiť svoje krajiny pôvodu v dôsledku domácej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže národná bezpečnosť ostáva vo výlučnej zodpovednosti každého členského štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže v marci 2021 Čína uvalila sankcie na európskych jednotlivcov a subjekty vrátane piatich poslancov Európskeho parlamentu, členov Podvýboru Európskeho parlamentu pre ľudské práva a Politického a bezpečnostného výboru Rady Európskej únie, troch poslancov národných parlamentov, ako aj dvoch európskych vedcov, nemeckého think tanku MERICS a dánskej nadácie Alliance of Democracies; keďže takéto opatrenia sú príkladom dosahu a odhodlania čínskej nadnárodnej represie, ktorej cieľom je potrestať jednotlivcov za uplatňovanie ich základného práva na slobodu prejavu a odradiť Úniu od presadzovania jej zahraničnej politiky založenej na hodnotách; keďže čínska strana sa v roku 2025 rozhodla jednostranne zrušiť „obmedzenia“ voči poslancom

Európskeho parlamentu; keďže sankcie z marca 2021 sa stále týkajú 100 európskych občanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže zneužívanie medzinárodných nástrojov policajnej spolupráce a kontroly zločinnosti sa stalo jednou z najpoužívanejších systematických metód nadnárodnej represie autoritárskych režimov; keďže počet červených obežníkov a difúzií Medzinárodnej organizácie kriminálnej polície (Interpol) sa za posledné desaťročie výrazne zvýšil; keďže zdieľanie údajov Interpolu, vrátane červených obežníkov a difúzií, môže veľmi nebezpečne odhaliť osoby, na ktoré sa zameriavajú autokratickí aktéri;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže nadnárodná represia ovplyvňuje jednotlivcov odlišne v závislosti od ich rodu, sexuálnej orientácie, rasového, etnického alebo náboženského pôvodu, migračného postavenia a sociálno-ekonomického

postavenia; keďže vzájomne sa prelínajúce formy diskriminácie a štrukturálne nerovnosti v krajinách pôvodu aj v hostiteľských štátoch môžu znásobiť vystavenie zastrašovaniu, sledovaniu a nátlaku a ďalej obmedziť prístup k ochrane a prostriedkom nápravy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže EÚ musí zabezpečiť, aby jej vlastné politiky a regulačné rámce nevytvárali účinky, ktoré by sa mohli vnímať ako extrateritoriálne pokusy o kontrolu prejavu alebo politickej diskusie mimo Únie, pretože takéto postupy môžu samy osebe predstavovať formy nadnárodného nátlaku a môžu vyvolať recipročné opatrenia proti európskym občanom, podnikom a inštitúciám v zahraničí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže rýchly rozvoj informačných a komunikačných technológií viedol k výraznému nárastu počtu a rozsahu postupov nadnárodnej represie; keďže

rozvoj umelej inteligencie exponenciálne zvýšil dosah a vplyv nadnárodnej represie tým, že umožňuje orgánom vykonávať rozpoznávanie tváre, analýzu správania a spracovanie údajov v reálnom čase;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže za udržiavanie verejného poriadku a ochranu vnútornej bezpečnosti sú zodpovedné členské štáty; keďže výkon právomocí v oblasti presadzovania trestného práva, spravodajských činností a konzulárnych funkcií patrí predovšetkým do právomoci členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže nadnárodná represia tieto základné hodnoty oslabuje; keďže riešenie nadnárodnej represie je nevyhnutnou súčasťou ochrany ľudských práv v Únii, podpory ľudských práv a demokracie v jej vonkajších politikách a činnostiach, ako aj ochrany suverenity a bezpečnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže hongkonský zákon o národnej bezpečnosti (NSL) z roku 2020 a nariadenie o ochrane národnej bezpečnosti (SNSO) z roku 2024 si nárokujú extrateritoriálnu jurisdikciu; keďže hongkonské orgány využili tieto zákony ako zbraň na uplatňovanie nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže digitálne hrozby pre občiansku spoločnosť sa považujú za porušovanie ľudských práv; keďže digitálna nadnárodná represia vrátane sledovania, hackerských útokov, obťažovania na internete a dezinformačných kampaní je úzko prepojená s tradičnými metódami nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže členské štáty majú primárnu zodpovednosť za prevenciu, vyšetrovanie a účinnú reakciu na činy nadnárodnej represie, ku ktorým dochádza na ich území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže Azerbajdžan, Čína, Turecko a Rusko sa okrem iného zamerali na novinárov a oponentov v Európskej únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže čínska vláda aktívne uplatňuje nadnárodné represie s cieľom umlčať kritikov, politickú opozíciu a členov diaspór, a to aj prostredníctvom tajných operácií, ako sú Fox Hunt a Sky Net; keďže správy ľudskoprávnych organizácií naznačujú, že ČĽR je najplodnejším vykonávateľom nadnárodnej represie na svete, pričom

využíva sofistikovaný súbor nástrojov digitálneho sledovania, obťažovania rodinných príslušníkov a taktiky nedobrovoľného návratu osôb; keďže čínska vláda podľa správ ochrancov ľudských práv prevádzkuje rozsiahlu sieť zahraničných kontaktov a zástupných aktérov, ktorí pôsobia v Európskej únii bez právneho základu; keďže tieto siete umožňujú čínskemu štátu vykonávať všadeprítomné sledovanie jednotlivcov a nedobrovoľne ich vracať do Číny prostredníctvom nátlaku vrátane vyhrážok príbuzným v Číne a fyzických únosov; keďže takéto činnosti predstavujú hrubé porušenie územnej celistvosti členských štátov EÚ a základných práv osôb pod ich ochranou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže v marci 2021 Čína uvalila sankcie na európskych jednotlivcov a subjekty vrátane piatich poslancov Európskeho parlamentu, členov Podvýboru Európskeho parlamentu pre ľudské práva a Politického a bezpečnostného výboru Rady Európskej únie, troch poslancov národných parlamentov, ako aj dvoch európskych vedcov, nemeckého think tanku MERICS a dánskej nadácie Alliance of Democracies; keďže takéto opatrenia sú príkladom dosahu a odhodlania čínskej nadnárodnej represie, ktorej cieľom je potrestať jednotlivcov za uplatňovanie ich základného práva na slobodu prejavu a odradiť Úniu od presadzovania jej zahraničnej politiky založenej na

hodnotách; keďže čínska strana sa v roku 2025 rozhodla jednostranne zrušiť „obmedzenia“ voči poslancom Európskeho parlamentu; keďže mnohých európskych občanov sa sankcie z marca 2021 stále týkajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže Rusko a Bielorusko, ale aj Irán, Turecko, Azerbajdžan, Gruzínsko a iní autokratickí aktéri aktívne využívali oznámenia Interpolu na cielené prenasledovanie disidentov, obhajcov ľudských práv, novinárov a iné ohrozené skupiny vrátane osôb, ktoré boli v rámci EÚ uznané za utečencov, teda už boli označené za osoby ohrozené prenasledovaním, ale napriek tomu boli na základe červených obežníkov zadržané; keďže takéto postupy sú v rozpore s acquis EÚ v oblasti azylu, ako aj s článkami 18 a 19 Charty základných práv Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže Čína vyvíja tlak na akademikov, aby zastavili výskum

dodávateľských reťazcov a nútenej práce v Sin-ťiangu, ako to bolo napríklad vo februári 2025 v Spojenom kráľovstve; keďže aj keď sa tieto zákazy nakoniec zrušia, vytvárajú ďalšie právne zaťaženie, porušujú akademickú slobodu a oslabujú dôveru medzi akademickými pracovníkmi a výskumnými inštitúciami; keďže umelci sú terčom útokov aj zo strany Číny, ktorej diplomatické misie požadujú zrušenie podujatí týkajúcich sa Taiwanu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže Európska únia nedokázala ochrániť novinára Juliana Assangea, európskeho občana, ktorý zverejnil informácie získané od oznamovateľov, pred nadnárodnou represiou zo strany Spojených štátov a Spojeného kráľovstva prostredníctvom politicky motivovaného vydávacieho konania, pokusu o vydanie a 14 rokov trvajúceho svojvoľného zadržiavania; vyjadruje poľutovanie nad tým, že EÚ nezasiahla na ochranu novinárov a ich zdrojov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ac. keďže globálny režim sankcií EÚ v oblasti ľudských práv (Magnitského akt EÚ) predstavuje dôležitý nástroj na postihovanie osôb a subjektov zodpovedných za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete vrátane osôb zapojených do činov nadnárodnej represie; keďže jeho účinné a dôsledné používanie môže prispieť k odstraseniu, zodpovednosti a ochrane základných práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže členské štáty sú postihnuté nadnárodnou represiou v rôznej miere a vykazujú rôznu úroveň informovanosti, inštitucionálnej pripravenosti a dostupnosti ochranných mechanizmov; keďže páchatelia pôsobia cezhranične a využívajú tieto rozdiely medzi vnútroštátnymi právnymi a inštitucionálnymi rámcami, čím znižujú účinnosť izolovaných vnútroštátnych reakcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Petar Volgin

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ac. keďže je nevyhnutné jasne rozlišovať medzi nadnárodnou represiou a legitímnou cezhraničnou kritikou, obhajobou alebo politickou diskusiou vrátane kritiky vlád, verejných politík alebo inštitúcií; keďže nesprávna klasifikácia legitímneho prejavu ako represie môže ohroziť slobodu prejavu a demokratický pluralizmus;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže podľa Freedom House 80 % prípadov nadnárodnej represie má na svedomí 10 krajín: Čína, Turecko, Tadžikistan, Rusko, Egypt, Kambodža, Turkmenistan, Uzbekistan, Irán a Bielorusko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ac. keďže medzinárodná spolupráca v oblasti postupov nadnárodnej represie je bežná a často sa uskutočňuje medzi štátmi v rámci toho istého regiónu, ako aj medzi štátmi, ktoré sú členmi tej istej regionálnej organizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Engin Eroglu, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Lucia Yar, Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže niekoľko členských štátov EÚ naďalej udržiava dvojstranné dohody o vydávaní osôb s Čínskou ľudovou republikou a Hongkongom; keďže Európsky súd pre ľudské práva (ESĽP) vyniesol 6. októbra 2022 rozsudok, ktorým účinne zastavil vydávanie taiwanského štátneho príslušníka do Čínskej ľudovej republiky; keďže toto precedentné rozhodnutie, ktoré sa stalo konečným a záväzným pre všetky členské štáty Rady Európy 30. januára 2023, v skutočnosti stanovuje, že vydávanie do ČĽR predstavuje porušenie článku 3 Európskeho dohovoru o ľudských právach z dôvodu nedostatku nezávislého dohľadu a rizika mučenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže Spojené štáty uvalili sankcie na Francescu Albaneseovú, osobitnú spravodajkyňu OSN pre okupované palestínske územia a občianku EÚ, ako aj na európskych úradníkov Medzinárodného trestného súdu, ako je francúzsky sudca Nicolas Guillou, ako exteritoriálnu odvetu za kritické správy o ľudských právach, čo predstavuje formu

nadnárodnej represie proti európskym obhajcom ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže výskum, ako aj európska judikatúra v oblasti ľudských práv dokazujú, že nadnárodná represia je porušením ľudských práv, ktoré sa dotýka aj jednotlivcov, subjektov a komunít na území EÚ a zároveň predstavuje formu zahraničného zasahovania; keďže nadnárodná represia si vyžaduje špecifické reakcie zamerané na obete s cieľom odstrániť existujúce medzery v ochrane;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže Lukašenkov režim v Bielorusku využíva systém červených obežníkov Interpolu na útoky na politických oponentov v exile; keďže bieloruský novinár, režisér a politický aktivista Andrej Hnot bol zadržaný v Srbsku na základe vyfabrikovaných obvinení z daňovej trestnej činnosti, ktoré vyvolal červený obežník Interpolu vydaný

Minskom, a o rok neskôr bol prepustený;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže Rusko sa systematicky zapája do nadnárodnej represie, pričom sa zameriava na politických disidentov, nezávislých novinárov, obhajcov ľudských práv, aktivistov občianskej spoločnosti a členov diaspór v zahraničí prostredníctvom pokusov o atentát, únosov, zastrašovania, sledovania, kybernetických útokov a očierňovacích kampaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže priame dôsledky nadnárodnej represie pre obete zahŕňajú poškodenie duševného zdravia, ohrozenie fyzickej bezpečnosti, zhoršenie sociálnych vzťahov, finančné a profesionálne riziká, obmedzenie mobility, spochybnenie imigračného postavenia a postavenia občana a autocenzúru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže reakcie na nadnárodnú represiu sú brzdené nedostatkom komplexného rámca a roztrieštenými reakciami jednotlivých štátov; keďže členské štáty by mali zabezpečiť ich bezpečnosť a možnosť pokračovať v práci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ad. keďže nadnárodná represia priamo ovplyvňuje zvrchovanosť členských štátov EÚ a ich schopnosť zaistiť bezpečnosť a chrániť osoby s pobytom na ich území;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže podľa litovského ministerstva štátnej bezpečnosti ruské a bieloruské spravodajské služby plánovali

násilné útoky proti príslušníkom bieloruskej komunity v Litve a ruskí a bieloruskí agenti uskutočňovali v Litve informačné a psychologické operácie zamerané na vyvolanie pocitu neistoty v bieloruskej diaspóre;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže nadnárodná represia zasahuje do viacerých oblastí politiky vrátane zahraničných vecí, spravodlivosti, vnútornej bezpečnosti, migrácie, digitálnej politiky a finančnej regulácie a keďže roztrieštené vnútroštátne prístupy nepostačujú na riešenie jej cezhraničnej povahy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže Rusko a Bielorusko vykonávajú systematické nadnárodné represie v rámci EÚ vrátane sledovania, kybernetického obťažovania, zastrašovania exilových predstaviteľov opozície a v prípade Ruska aj atentátov a nepriateľských spravodajských operácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže ženy čelia osobitným rodovo podmieneným formám nadnárodnej represie, ktorých výsledkom sú digitálne útoky, ktoré sexualizujú a mizogýnne sa zameriavajú na ich ženskú identitu v snahe zastrašiť ich, zdiskreditovať a odradiť od aktivizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže kybernetické spoločnosti prepojené s Izraelom a bývalí západní spravodajskí dôstojníci pôsobili ako zástupní aktéri uľahčujúci nadnárodnú represiu, a to aj využívaním rámcov Finančnej akčnej skupiny pre boj proti praniu špinavých peňazí na zhromažďovanie a kontrolu údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia

Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže autoritárske režimy čoraz častejšie využívajú nadnárodnú represiu ako súčasť širšej stratégie zahraničného zasahovania zameranej na oslabenie demokratických inštitúcií a spoločností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ae. keďže bývalý ruský spravodajský dôstojník a hlasný kritik Vladimira Putina Alexander Litvinenko bol v roku 2006 v Londýne otrávený a zabitý pomocou rádioaktívnych látok;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže nadnárodná represia páchaná na území členských štátov EÚ priamo zasahuje do vnútorného demokratického priestoru Únie tým, že umlčuje hlasy, rozdeľuje komunity a vyvoláva strach a autocenzúru, a zároveň oslabuje vonkajšiu činnosť Únie tým, že obmedzuje možnosti jednotlivcov s

pobytom v EÚ zasadzovať sa za demokraciu, ľudské práva a zodpovednosť v tretích krajinách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže fyzické formy nadnárodnej represie zahŕňajú atentáty, cielené zabíjanie a pokusy o atentát, útoky, únosy, nezákonné zadržiavanie, nútené zmiznutia, vydávanie a nezákonné deportácie, ktoré predstavujú závažné porušenie medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a priame porušenie zvrchovanosti hostiteľského štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže Čína je okrem iných krajín popredným vývozcom digitálnych autoritárskych technológií vrátane infraštruktúry na sledovanie, špionážneho softvéru, kontroly platforiem a policajných nástrojov založených na údajoch, ktoré používajú autoritárske krajiny v Afrike, Ázii, na Balkáne a v Latinskej Amerike na monitorovanie a zastrašovanie diaspór v zahraničí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže členské štáty zohrávajú zásadnú úlohu pri predchádzaní činom nadnárodnej represie, ich vyšetrovaní a reakcii na ne; keďže silnejšia koordinácia na úrovni EÚ by mala podporovať a dopĺňať, ale nie nahrádzať, právomoci členských štátov v oblasti národnej bezpečnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže Turecko sa zapojilo do nadnárodných represií voči oponentom žijúcim v EÚ vrátane sledovania diaspór, nátlaku prostredníctvom diplomatických kanálov, zneužívania medzinárodných žiadostí o zatknutie, nátlaku na rodinných príslušníkov a fyzického násilia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia

Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže v marci 2018 sa bývalý dôstojník ruskej vojenskej rozviedky Sergej Skripaľ a jeho dcéra Julija stali terčom pokusu o atentát nervovoparalytickou látkou novičok v Salisbury v Spojenom kráľovstve;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Af. keďže mnohé obete nadnárodnej represie sa zdržiavajú nahlasovania prípadov zneužívania z dôvodu neefektívnosti miestnych orgánov presadzovania práva alebo zo strachu, že situáciu ešte zhoršia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže rozpoznávanie tvárí s využitím umelej inteligencie, centralizované platformy riadenia a kontroly, rozsiahle siete 5G, integrácia biometrických identifikačných údajov, prediktívna policajná analýza, rozsiahla infraštruktúra kamerových systémov a

ďalšie systémy sa môžu použiť na monitorovanie a vyvíjanie tlaku na čínske komunity v zahraničí vrátane členských štátov EÚ; keďže tieto praktiky sa spájajú so širšími globálnymi repatriačnými kampaňami, ako je operácia Fox Hunt a jej následné iniciatívy, ktorých cieľom je prinútiť jednotlivcov k návratu do Číny – niekedy prostredníctvom nátlaku alebo hrozieb rodinným príslušníkom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže digitálna nadnárodná represia zahŕňa obťažovanie na internete, priame hrozby, doxxing, hacking, kybernetické útoky, dezinformačné kampane, ohováračské operácie vrátane využívania umelej inteligencie a nasadenia špionážneho softvéru a iných sledovacích technológií s cieľom monitorovať, profilovať, zastrašovať alebo umlčať jednotlivcov v zahraničí; keďže takéto praktiky sú často ťažko pripísateľné a často zostávajú pod tradičnými hranicami trestnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ag. keďže občania Európskej únie, ktorí poskytujú politickú, organizačnú alebo materiálnu podporu disidentským skupinám, sa tiež stávajú terčom útokov zameraných na tieto skupiny, ako to bolo v prípade útoku na Aleja Vidala-Quadrasa spáchaného režimom v Teheráne, ktorý je zodpovedný aj za iné pokusy o atentát a teroristické útoky zamerané proti jeho oponentom, a to aj na území EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže Iránska islamská republika vykonáva v rámci EÚ nadnárodné represie vrátane zastrašovania novinárov a disidentov, kybernetického sledovania, nátlaku na príbuzných v Iráne a zdokumentovaných plánov na atentáty a únosy opozičných predstaviteľov na európskej pôde; keďže tieto opatrenia ohrozujú verejnú bezpečnosť a porušujú základné práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže riešenie vplyvu nadnárodnej

represie na ľudské práva má zásadný význam pre posilnenie demokratickej odolnosti a národnej bezpečnosti, napríklad prostredníctvom odhaľovania zahraničného zasahovania a nepriateľskej činnosti štátu na európskej pôde alebo ochrany demokratického priestoru a základných práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Petras Auštrevičius

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže autoritárske režimy čoraz častejšie využívajú Interpol na prenasledovanie, obťažovanie a pokusy o návrat oponentov žijúcich v zahraničí, čím dodávajú represívnym režimom legitimitu; keďže systém červených obežníkov Interpolu je kľúčovým nástrojom, ktorý používajú nadnárodné represívne orgány;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A g (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ag. keďže v októbri 2025 francúzske orgány zatkli a obvinili štyri osoby v súvislosti s údajným sprisahaním s cieľom zaútočiť na ruského disidenta Vladimira Osečkina, ruského aktivistu za ľudské práva, ktorý je známy

dokumentovaním zneužívania v ruských väzniciach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže údaje zozbierané za posledné desaťročie poukazujú na trvalý nárast rozsahu, geografického dosahu a sofistikovanosti nadnárodnej represie vrátane rastúceho využívania digitálneho sledovania, finančného nátlaku, kontroly mobility, zneužívania i) mechanizmov medzinárodnej spolupráce, ii) predpisov a rámcov boja proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu (AML/CFT), ako aj iii) pravidiel kybernetickej bezpečnosti vypracovaných Finančnou akčnou skupinou (FATF); keďže počet a typy aktérov zapojených do nadnárodnej represie sa rozšírili aj v dôsledku zadávania represie zástupným aktérom, ako sú siete organizovanej trestnej činnosti, bývalí spravodajskí dôstojníci západných krajín a kybernetickí aktéri;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ah. keďže takzvaný monitorovací systém „Bezpečné mesto“, ktorý bol nainštalovaný v Srbsku a v Republike srbskej v Bosne a Hercegovine v spolupráci so spoločnosťou Huawei, zahŕňa tisíce kamier s vysokým rozlíšením, funkciou rozpoznávania tváre a poznávacích značiek, biometrickou identifikáciou v reálnom čase a centralizovanou analýzou údajov; keďže Srbsko sa stalo centrom pre novinárov, disidentov, obhajcov ľudských práv a ďalších ľudí, ktorí unikajú pred totalitnými režimami, ako sú Rusko a Bielorusko, s ktorými má Srbsko úzke vzťahy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže bieloruský Vyšetrovací výbor začal trestné stíhanie a osobitné konanie v neprítomnosti proti stovkám Bielorusov žijúcich v zahraničí, najmä tých, ktorí sa zúčastnili prodemokratických protestov v rôznych európskych mestách; keďže úrady sa vyhrážali ich príbuzným právnymi alebo finančnými opatreniami, ak sa zúčastnili na zhromaždeniach pri príležitosti Dňa slobody, ktorý oslavuje bieloruská opozícia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže azylové, vízové a migračné postupy EÚ môžu štáty uplatňujúce represie a ich podporovatelia v takýchto prípadoch využívať ako páku, najmä ak sa vyžaduje prístup k dokumentom vydaným krajinou pôvodu alebo ak sa tlmočníci využívajú ako zástupní aktéri na zastrašovanie alebo nátlak na obete počas azylových a imigračných procesov; vystavenie osôb, ktoré sú terčom nadnárodnej represie, zastrašovaniu, sledovaniu alebo nútenému návratu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže činy nadnárodnej represie narúšajú zvrchovanosť členských štátov a bezpečnosť občanov EÚ, predstavujú závažné porušenie základných práv a medzinárodného práva, predstavujú priamu výzvu pre hodnoty Únie a ochranu osôb, ktorým bolo poskytnuté útočisko; keďže tieto kroky narúšajú slobodu a prispievajú k manipulácii verejnej diskusie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia

Odôvodnenie A h (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ah. keďže nadnárodnú represiu páchajú najmä autoritárske režimy; keďže režimy, ktoré sú primárne zodpovedné za nadnárodné represie, sú Rusko, Čína, Irán, Kuba, Venezuela a Nikaragua;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže nadnárodná represia často využíva bežné fungovanie administratívnych, finančných, konzulárnych a migračných systémov hostiteľského štátu vrátane finančných kontrol zameraných na dodržiavanie predpisov, rutinných konzulárnych stykov, prísnych požiadaviek na dokumentáciu a roztrieštených postupov pri spracovaní údajov; keďže v dôsledku toho sa inštitúcie EÚ a členské štáty môžu nevedomky stať podporovateľmi nadnárodnej represie, a to aj v prípade, že nemajú úmysel alebo priamo nespolupracujú s štátmi uplatňujúcimi represie; keďže riešenie nadnárodnej represie si preto vyžaduje systematickú kontrolu vnútorných postupov EÚ a vnútroštátnych postupov, aby sa zabránilo ich zneužívaniu na represívne účely; keďže riešenie nadnárodnej represie si preto vyžaduje celovládny a celospoločenský prístup;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže Kuba využíva zdravotnícke brigády ako súčasť svojich zahraničnopolitických nástrojov, ktoré slúžia na očistenie jej obrazu v zahraničí; keďže títo lekári čelia neľudským pracovným podmienkam, ktoré sa rovnajú novodobému otroctvu; keďže týmto lekárom bol odobratý pas, majú obmedzenú alebo žiadnu slobodu pohybu a sú neustále sledovaní, musia posielať väčšinu mzdy alebo celú mzdu späť kubánskemu režimu a čelia prekážkam pri cestovaní s rodinou alebo stretávaní sa s ňou; keďže režim uplatňuje aj prísne trestné opatrenia voči lekárom, ktorí sa pokúsia o predčasný odchod alebo útek;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže digitálna nadnárodná represia často vykazuje rodový rozmer, pričom obhajkyne ľudských práv, novinárky, právničky a aktivistky sú vystavené sexualizovaným hrozbám, mizogýnnemu obťažovaniu a rodovo motivovanému zneužívaniu na internete, a keďže LGBTIQ+ osoby sú tiež neprimerane často terčom útokov; keďže takéto útoky často využívajú zakorenené

patriarchálne, rasové a náboženské naratívy s cieľom umlčať nesúhlas za hranicami a posilniť existujúce štrukturálne nerovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže Iránska islamská republika má za sebou dlhú a brutálnu históriu nadnárodnej represie v Európe; keďže iránsky brigádny generál vo výslužbe Mohsen Rafikdúst obvinil Teherán z atentátu na bývalého iránskeho premiéra Šápúra Bachtijára a vojenského veliteľa Goláma Alího Ovejsího vo Francúzsku pred viac ako 30 rokmi, ako aj zo zabitia vládneho kritika Ferejdúna Farrochzáda v Nemecku v roku 1992;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A i (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ai. keďže Čína systematicky útočí na osoby kritické voči Komunistickej strane Číny (KSČ) a jej politike, tibetské a ujgurské komunity, prívržencov hnutia Falun Kung a aktivistov za ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže Madurov režim sa aktívne dopúšťa nadnárodných represií; keďže v roku 2024 Madurov režim zavraždil bývalého venezuelského vojenského dôstojníka Ronalda Ojedu v Santiagu v Čile; keďže v roku 2023 agenti venezuelskej kontrarozviedky údajne uniesli bývalého vojenského kapitána v blízkosti venezuelsko-kolumbijských hraníc a previezli ho späť do Venezuely; keďže 20. októbra 2025 boli v kolumbijskej Bogote postrelení a zranení dvaja venezuelskí exulanti - aktivista za ľudské práva Yendri Omar Velásquez Rodríguez a politický poradca Luis Alejandro Peche Arteaga; keďže študentský aktivista Pablo Parada len o vlások unikol pokusu o únos v Bogote (marec 2024), ktorý pripisuje venezuelským spravodajským agentom; keďže Madurov režim využíval aj právne a policajné nástroje na medzinárodné prenasledovanie kritikov nad rámec fyzických útokov zameraných na jednotlivcov na medzinárodnej úrovni vrátane: pokusov o manipuláciu s obežníkmi Interpolu s cieľom zadržať venezuelských disidentov v zahraničí a obťažovania alebo zastrašovania ľudí (napr. aktivistov, novinárov) prostredníctvom online sledovania alebo právnych mechanizmov; keďže politickí disidenti v exile čelia neustálemu strachu a hrozbám zo strany Madurovho režimu aj v zahraničí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže nadnárodná represia je výrazne nedostatočne nahlasovaná, a to aj v rámci EÚ, keďže obete nadnárodnej represie sa často obávajú odvety voči rodinným príslušníkom, nedôverujú orgánom kvôli predchádzajúcim skúsenostiam v autoritárskom kontexte alebo sa obávajú, že nahlásenie môže ohroziť ich migračné postavenie alebo postavenie osoby s právom na azyl; keďže takéto nedostatočné nahlasovanie neúmerne postihuje ženy, LGBTIQ+ osoby a príslušníkov rasových, etnických a náboženských menšín, ktorí môžu pri hľadaní pomoci čeliť dodatočnej stigme, diskriminácii alebo inštitucionálnym predsudkom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže Iránska islamská republika často obviňuje osoby, ktoré sa dopustili odpadlíctva, najmä keď konvertovali na kresťanstvo, z „konania proti národnej bezpečnosti“; keďže orgány spojené so Zborom islamských revolučných gárd údajne monitorovali iránskych kresťanských konvertitov žijúcich v členských štátoch EÚ a vyhrážali sa im; keďže podobné praktiky páchajú islamistické skupiny z Afganistanu a

Pakistanu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže jednotlivci a komunity, na ktoré sa nadnárodná represia zameriava, sú zároveň kľúčovými prvými respondentmi s jedinečnými znalosťami represívnych taktík, sietí zástupných aktérov a vyvíjajúcich sa rizikových vzorcov; keďže preto je zmysluplné zapojenie postihnutých komunít nevyhnutné pre účinnú prevenciu, včasné varovanie a rozvoj trvalých protistratégií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A j (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aj. keďže Čína sa v rámci operácie Fox Hunt zamerala na osoby žijúce v zahraničí vrátane Európy, pričom použila donucovacie opatrenia s cieľom vyvinúť na ne nátlak, aby sa vrátili do Číny alebo zastavili politické aktivity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A k (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak. keďže nadnárodná represia má závažný a trvalý vplyv na obhajcov ľudských práv, novinárov, právnikov a politických aktivistov, ako aj na ich rodinných príslušníkov; keďže nadnárodná represia často spôsobuje dlhodobú, neviditeľnú ujmu a traumu vrátane strachu a autocenzúry, stiahnutia sa z občianskej a politickej účasti, sociálnej izolácie a pretrvávajúcej právnej, ekonomickej a psychickej neistoty, často pohlcuje značné množstvo času a energie, obmedzuje slobodu prejavu a združovania a spôsobuje, že osoby, proti ktorým je namierená, obmedzujú alebo zanechávajú svoju prácu a občianske aktivity; keďže sa často nesprávne charakterizuje ako séria izolovaných incidentov, a nie ako trvalá stratégia zameraná na celé komunity s cieľom zasiať strach, traumu a roztrieštenie; keďže absencia fyzického násilia alebo otvoreného obťažovania by sa nemala stotožňovať s bezpečnosťou alebo slobodou, keďže uvedené účinky sú často zamýšľaným výsledkom nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Antonio López-Istúriz White

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A k (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Ak. keďže prípad Winnye Nayelie Bernard Canalesovej, obhajkyne ľudských práv afrického pôvodu, ilustruje tento model; keďže v júni 2018 jej bol odopretý vstup do Nikaraguy a v roku 2022, keď požiadala o kópiu rodného listu, jej bolo oznámené, že jej meno sa nenachádza vo verejných záznamoch, čo by naznačovalo svojvoľné odstránenie jej rodného listu; keďže podľa GHREN „Bernard Canalesová nebola informovaná o žiadnom súdnom konaní proti nej, ani o ňom nevie“; a keďže tieto skutočnosti zdokumentované touto skupinou ju dostali do situácie de facto postavenia osoby bez štátnej príslušnosti, exilu a právnej zraniteľnosti, čo je súčasťou širšieho modelu represií voči jednotlivcom, ktorí sa stavajú proti vláde alebo sú ako takí vnímaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A k (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak. keďže od roku 1999 Komunistická strana Číny systematicky potláča prívržencov hnutia Falun Kung; keďže v auguste 2025 sa Leung Čchun-jing, podpredseda Čínskej ľudovej politickej poradnej konferencie a bývalý šéf hongkonskej vlády, vyhrážal prívržencom hnutia Falun Kung, ktorí v Helsinkách pokojne uplatňovali svoje právo na slobodu zhromažďovania a prejavu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139

Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A k (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak. keďže migranti z komunity LGBT+ osôb v Európe sú často terčom nadnárodnej represie zo strany autoritárskych režimov z krajín pôvodu, ako aj ich rodín a príbuzných, a to prostredníctvom právnych obvinení, sledovania, vyhrážania sa fyzickou ujmou a obťažovania; keďže európske inštitúcie si tento problém čoraz viac uvedomujú, ale ochrana je stále nerovnomerná;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A k (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ak. keďže nezávislý výskum a mechanizmy OSN zdokumentovali prípady, keď aktéri pôsobiaci v členských štátoch EÚ uľahčili alebo umožnili nadnárodnú represiu, a to aj prostredníctvom sledovacích technológií, zneužívania právnych rámcov a digitálnych dezinformačných kampaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A l (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Al. keďže online platformy sa pre autoritárske režimy a ich zástupných aktérov stali ústrednými operačnými arénami na monitorovanie, obťažovanie, vyhrážanie, vydieranie a objednávanie atentátov na politických oponentov a osoby z iných rizikových skupín; keďže hlavné platformy, ako sú WeChat, Telegram, Facebook, X a iné, sa používajú na sledovanie disidentov, ktorí sa zúčastňujú na protestoch alebo vyjadrujú svoje názory iným spôsobom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A l (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Al. keďže 31. júla 2025 vlády Albánska, Rakúska, Belgicka, Kanady, Česka, Dánska, Fínska, Francúzska, Nemecka, Holandska, Španielska, Švédska, Spojeného kráľovstva a USA vydali spoločné vyhlásenie, v ktorom odsúdili pokusy iránskych spravodajských služieb zabíjať, unášať a prenasledovať osoby na ich území vrátane novinárov, disidentov a členov diaspór;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A l (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Al. keďže odmietnutie konzulárnych služieb má vplyv nielen na obhajcov ľudských práv a politických aktivistov, ale aj na ich rodiny, a to aj tým, že deti zostávajú bez uznanej štátnej príslušnosti alebo platných dokladov totožnosti a ženy sú vystavené zvýšenému riziku ekonomickej závislosti, právnej neistoty a rodovo podmieneného násilia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A l (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Al. keďže sekuritizácia nadnárodnej represie sa využíva na ospravedlnenie rozširovania infraštruktúr digitálneho sledovania (vrátane „kontroly chatu“ a určitých foriem presadzovania aktu o digitálnych službách), ktoré majú neprimeraný vplyv na migrantov, aktivistov a komunity diaspóry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A m (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Am. keďže Rada 15. júla 2025 uložila v rámci globálneho režimu sankcií EÚ v oblasti ľudských práv sankcie voči jednotlivcom a subjektom spojeným s

iránskymi orgánmi za ich účasť na prípravách atentátov a zastrašovacích aktivitách zameraných proti disidentom v zahraničí vrátane územia EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A m (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Am. keďže Rusko vrátane Čečenska má dlhú históriu nadnárodných vrážd v Európe vrátane Nemecka a Spojeného kráľovstva; keďže čečenské eskadry smrti, ktoré sú údajne lojálne Ramzanovi Kadyrovovi, sa podieľajú na sledovaní a zabíjaní čečenských disidentov v celej Európe;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A m (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Am. keďže izraelské spoločnosti, ako napríklad NSO Group, vyviezli Pegasus a podobný špionážny softvér do štátov zodpovedných za nadnárodnú represiu, ktorý postihuje jednotlivcov v EÚ, čím umožnili digitálne sledovanie a nátlak na disidentov a novinárov prostredníctvom zástupných aktérov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A m (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Am. keďže takéto praktiky majú dlhodobé dôsledky na práva na identitu, rodinný život, vzdelanie a ochranu pred násilím a zvyšujú zraniteľnosť postihnutých rodín v hostiteľských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A n (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	An. keďže pri absencii súdržných prístupov zohľadňujúcich riziká a zameraných na obete môžu opatrenia na boj proti nadnárodnej represii zostať roztrieštené a nerovnomerné v jednotlivých členských štátoch; keďže takáto roztrieštenosť môže v praxi zhoršovať neistotu postihnutých jednotlivcov a komunít, a to aj tým, že zvyšuje ich vystavenie, viditeľnosť alebo zraniteľnosť voči nátlaku zo strany štátov pôvodu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150

Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A n (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	An. keďže „zvrchovaný cloud“ spoločnosti Amazon Web Services v Európe napriek tvrdeniam o lokalizácii údajov naďalej podlieha zákonu USA o objasňovaní zákonného používania údajov v zámorí a ďalším americkým zákonom o sledovaní, čo môže vystaviť citlivé údaje EÚ požiadavkám súvisiacim s nadnárodnou represiou, ktoré sa posielajú prostredníctvom amerických orgánov alebo sprostredkovateľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A n (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	An. keďže ruské spravodajské služby aktívne oslovujú používateľov Telegramu a iných online platforiem na nájomné vraždy a teroristické aktivity často namierené proti ruskej diaspóre a politickým oponentom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A n (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	An. keďže podľa Freedom House sa v rokoch 2014 až 2024 viac ako 25 % vlád na celom svete zapojilo do nadnárodných represií, pričom v 103 cieľových krajinách bolo zaznamenaných 1 219 priamych fyzických incidentov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A o (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ao. keďže spoločnosť AWS prostredníctvom svojej ponuky zvrchovaného cloudu riskuje, že posilní nadnárodnú represiu tým, že umožní digitálne profilovanie a obťažovanie v celej EÚ; upozorňuje na možnosť nedobrovoľnej spoluúčasti prostredníctvom prístupu amerických spravodajských služieb a orgánov presadzovania práva a žiada okamžitý zákaz jeho používania verejnými orgánmi a organizáciami občianskej spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A o (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ao. keďže nadnárodná represia, hoci sama o sebe nie je nová, je vyvíjajúcim sa

javom, ktorý zahŕňa širokú a rozširujúcu sa škálu fyzických, právnych, finančných, administratívnych, digitálnych metód súvisiacich s kybernetickou bezpečnosťou a metód založených na zástupných aktéroch, často používaných v kombinácii a prispôsobených na využívanie právnych, technologických a inštitucionálnych medzier;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A o (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ao. keďže Rusko aktívne využíva stratégiu „kompromatov“ a „medových pascí“ na zhromažďovanie poškodzujúcich informácií o jednotlivcoch – často politických osobnostiach, podnikateľských lídroch, disidentoch alebo zahraničných úradníkoch – a používa ich na ich zastrašovanie, manipuláciu alebo vydieranie, vrátane osôb žijúcich v zahraničí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A o (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ao. keďže v súčasnosti na úrovni EÚ neexistuje žiadna ustálené vymedzenie pojmu nadnárodná represia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A p (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ap. keďže osobitní spravodajcovia OSN vyjadrili znepokojenie v súvislosti s údajným používaním špionážnych softvérov Pegasus a Candiru proti katalánskym politickým predstaviteľom, poslancom Európskeho parlamentu a aktérom občianskej spoločnosti v tzv. afére „CatalanGate“, pričom poukázali na rozsah, sofistikovanosť a zameranie sledovania na menšiny a varovali pred jeho ochromujúcim účinkom na slobodu prejavu, zhromažďovania a účasti menšín; keďže neprehľadnosť trhu so špionážnym softvérom a odmietanie predajcov spolupracovať s mechanizmami dohľadu skomplikovali pripisovanie zodpovednosti, dostupné dôkazy však poukazovali na pravdepodobnú účasť štátnych subjektov, čo vyvoláva vážne obavy týkajúce sa zodpovednosti a možného umožnenia nadnárodnej represie v rámci Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A p (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ap. keďže fyzické formy nadnárodnej

represie zahŕňajú atentáty a pokusy o atentáty, útoky, únosy, nezákonné zadržiavanie, nútené zmiznutia, vydávanie a nezákonné deportácie, ktoré predstavujú závažné porušenie medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a priame porušenie zvrchovanosti hostiteľského štátu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Helmut Brandstätter

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A p (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ap. keďže akt o digitálnych službách poskytuje nástroje, ktoré môžu riešiť aspekty nadnárodnej represie, najmä pokiaľ ide o koordinované obťažovanie a dezinformácie, nebol však navrhnutý špeciálne pre represie zahraničného štátu zamerané na jednotlivcov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A q (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aq. keďže osobitní spravodajcovia OSN a ďalšie mechanizmy OSN v oblasti ľudských práv zistili rozsiahly model nezákonných, diskriminačných a neprimeraných obmedzení obhajoby práv palestínskeho ľudu v západnej Európe a Severnej Amerike vrátane zneužívania protiteroristických rámcov, všeobecných

zákazov protestov a symbolov, disciplinárnych a administratívnych opatrení a postupov moderovania digitálneho obsahu; keďže takéto opatrenia vyvolávajú obavy z ich ochromujúceho účinku na občiansky priestor a ich možného prepojenia so vzorcami nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A q (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aq. keďže digitálna nadnárodná represia zahŕňa obťažovanie na internete, priame hrozby, doxxing, hackerské útoky, kybernetické útoky, dezinformačné kampane, ohováračské operácie vrátane využívania umelej inteligencie a nasadenia špionážneho softvéru a iných sledovacích technológií s cieľom monitorovať, profilovať, zastrašovať alebo umlčať jednotlivcov v zahraničí; keďže takéto praktiky sú často ťažko pripísateľné a často zostávajú pod tradičnými hranicami trestnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A r (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ar. keďže Osobitné postupy OSN a

nezávislé organizácie pre ľudské práva vyjadrili obavy zo zneužívania protiteroristických a bezpečnostných rámcov, sledovacích technológií a administratívnych opatrení spôsobom, ktorý môže prispieť k nadnárodným represiám alebo uľahčiť cezhraničné útoky na aktivistov; keďže v posledných rokoch bol zaznamenaný nárast takýchto praktík v súvislosti s propalestínskymi aktivistami, obhajcami ľudských práv a organizáciami občianskej spoločnosti, a to aj prostredníctvom označovania, obmedzovania financovania, obťažovania a digitálnych dezinformačných kampaní, čo vyvoláva obavy z ochromujúceho účinku na občiansky priestor a cezhraničnú ochranu základných práv v Európskej únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A r (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ar. keďže digitálna nadnárodná represia často vykazuje rodový rozmer, pričom obhajkyne ľudských práv, novinárky, právničky a aktivistky sú vystavené sexualizovaným hrozbám, mizogýnnemu obťažovaniu a rodovo motivovanému zneužívaniu na internete, a keďže LGBTIQ+ osoby sú tiež neprimerane často terčom útokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Hannah Neumann

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A s (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	As. keďže spoločnosti prevádzkujúce sociálne médiá a online platformy zohrávajú významnú úlohu pri formovaní online prostredia pre obhajcov ľudských práv a aktivistov a keďže neprimerané postupy moderovania obsahu a mechanizmy upozorňovania a konania, pozastavenie účtov a algoritmické potláčanie založené na hyperpersonalizovaných odporúčacích systémoch niekedy viedli k obmedzeniu alebo odstráneniu zákonného obsahu v oblasti ľudských práv; keďže absencia účinných mechanizmov rýchlej reakcie na doxxing a cielené obťažovanie na internete vystavuje obhajcov zvýšeným rizikám zastrašovania, sledovania a ďalšej nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A s (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	As. keďže súkromné subjekty vrátane technologických spoločností, finančných inštitúcií a poskytovateľov sledovania majú podľa medzinárodných noriem vrátane hlavných zásad OSN pre podnikanie a ľudské práva povinnosť vykonávať náležitú starostlivosť v oblasti ľudských práv a vyhýbať sa tomu, aby spôsobovali nepriaznivé vplyvy na ľudské práva, prispievali k nim alebo boli s nimi priamo spojené, a keďže nevykonanie

primeraného posúdenia rizika vo vysoko rizikových kontextoch môže znamenať spoluúčasť podnikov na nadnárodnej represii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A t (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	At. keďže nadnárodná represia spôsobuje kumulatívnu a komplexnú psychickú ujmu, vrátane chronickej úzkosti, hypervigilancie, sociálnej izolácie, rozpadu rodinných vzťahov a dlhodobej traumy, ktorá postihuje jednotlivcov, na ktorých je zameraná, aj ich príbuzných; keďže takáto ujma je často znásobená vzájomne sa prelínajúcimi faktormi vrátane rodu, rasy, náboženstva, sexuálnej orientácie, migračného postavenia a sociálno-ekonomickej neistoty a keďže inštitúciám hostiteľského štátu často chýbajú primerané zdroje, kultúrne kompetentné mechanizmy a mechanizmy zohľadňujúce traumu, ktoré by boli schopné účinne reagovať na tieto viacvrstvové vplyvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A t (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

At. ***keďže šírenie a zneužívanie komerčného špionážneho softvéru, najmä veľmi rušivého špionážneho softvéru, a pokročilých sledovacích technológií vrátane umelej inteligencie umožnilo diaľkové monitorovanie, sledovanie a cielené sledovanie dotknutých osôb, čo uľahčuje iné formy nadnárodnej represie a predstavuje vážnu hrozbu pre základné práva, demokratické procesy a integritu volieb;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A u (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Au. keďže zahraniční aktéri s nekalými úmyslami zneužívajú otvorené zraniteľnosti v zariadeniach s cieľom preniknúť do osobnej alebo pracovnej komunikácie a viaceré prípady z posledných rokov ukázali, že EÚ nie je vybavená proti infiltrácii zariadení špionážnym softvérom; keďže špionážny softvér používajú zahraniční aktéri na monitorovanie disidentov aj verejných činiteľov; keďže nárast sledovania obhajcov ľudských práv by sa mal považovať za formu nadnárodnej represie alebo nátlaku umožneného sledovaním;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Pernando Barrena Arza

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A u (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Au. keďže obete nadnárodnej represie čelia významným prekážkam pri hľadaní zodpovednosti a nápravy u súkromných subjektov zapojených do sledovacích technológií, digitálnych platforiem, dodržiavania finančných predpisov alebo spracovania údajov, a to z dôvodu jurisdikčnej roztrieštenosti, netransparentnosti spoločností, dôkaznej asymetrie a obmedzeného prístupu k účinným súdnym a mimosúdnym mechanizmom podávania sťažností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A v (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Av. keďže poskytovatelia digitálnych služieb, sociálne médiá a iné online platformy, súkromné špionážne spoločnosti a iné technologické spoločnosti sa občas stali významnými podporovateľmi nadnárodnej represie, a to aj prostredníctvom zneužívania a nadmerného dodržiavania rámca Finančnej akčnej skupiny (FATF) pre boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu (AML/CFT);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A w (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aw. keďže nátlak prostredníctvom zástupných aktérov predstavuje rozšírenú a obzvlášť škodlivú formu nadnárodnej represie, ktorá zahŕňa vyhrážanie, obťažovanie, zadržiavanie alebo trestanie rodinných príslušníkov alebo spolupracovníkov, ktorí zostávajú v krajine pôvodu, ako aj využívanie podujatí alebo organizácií diaspóry – vrátane cirkví a štátom podporovaných alebo so štátom spriaznených inštitúcií pôsobiacich v zahraničí – na umožnenie sledovania a zastrašovania členov komunity, čím sa spôsobuje vážna psychická ujma a vytvárajú sa stimuly na autocenzúru; keďže nátlak prostredníctvom zástupných aktérov môže zahŕňať aj to, že členovia diaspór sú nútení vykonávať represívne činnosti v mene štátu, čím sa stávajú súčasne obeťami a nástrojmi nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A x (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ax. keďže obmedzenia jurisdikcie a extrateritoriálna povaha takýchto praktík spôsobujú, že pre hostiteľské krajiny je obzvlášť ťažké predchádzať nátlaku prostredníctvom zástupných aktérov, dokumentovať ho a stíhať, čo významne prispieva k neochote obetí nahlasovať incidenty;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A y (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ay. keďže štáty zapojené do nadnárodnej represie často zneužívajú mechanizmy medzinárodnej a právnej spolupráce vrátane žiadostí o vydanie a informácií, mechanizmov výmeny údajov, vzájomnej právnej pomoci, rámcov Finančnej akčnej skupiny pre boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu a pre kybernetickú bezpečnosť, ako aj obežníkov alebo difúzií Interpolu používaných v súvislosti s ich vykonávaním, na vyhľadávanie, zadržiavanie alebo násilné vracanie osôb z politických dôvodov, a to napriek výslovným zákazom zneužívania z politických dôvodov podľa medzinárodného práva, čím sa štáty EÚ niekedy stávajú spoluvinníkmi nadnárodnej represie, keď neprijmú opatrenia na zabránenie tomuto zneužívaniu; keďže najmä fialové a strieborné obežníky Interpolu sú koncipované ako operačné nástroje bez individuálnych prostriedkov nápravy alebo možností preskúmania pre dotknuté osoby, čo uľahčuje ich zneužívanie v kontexte nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A z (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Az. keďže nadnárodná represia sa čoraz viac spolieha na zneužívanie súdnych systémov a systémov presadzovania práva v členských štátoch, a to aj prostredníctvom zneužívania trestných alebo občianskoprávnych konaní (tzv. „právna vojna“) a procesného vyčerpávania, ktoré financujú autoritárske štáty alebo ich zástupní aktéri; keďže aj v prípade, že obete získajú odškodnenie, je často symbolické, oneskorené alebo nevymáhané;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A aa (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aaa. keďže štáty uplatňujúce represie využívajú administratívne a na mobilite založené formy nadnárodnej represie prostredníctvom sledovania a nátlaku zo strany diplomatických alebo konzulárnych misií vrátane zrušenia alebo odmietnutia obnovenia pasov, odmietnutia konzulárnych služieb, zrušenia štátneho občianstva, vydávania extrateritoriálnych zatykačov alebo iného obmedzovania prístupu k cestovným dokladom a dokladom totožnosti, čím nútia jednotlivcov spolupracovať s konzulárnymi orgánmi alebo bránia cezhraničnému pohybu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ab (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aab. keďže finančná nadnárodná represia zahŕňa zneužívanie noriem Finančnej akčnej skupiny pre boj proti praniu špinavých peňazí a financovaniu terorizmu na šírenie falošných obvinení a spúšťanie zmrazovania účtov a deblokácie na základe dodržiavania predpisov a je zameraná na občiansku spoločnosť, skupiny diaspóry, konkurenčné podniky, darcov, ako aj subjekty podporujúce humanitárnu pomoc, občianske slobody, nezávislý výskum a akademickú obec; keďže tieto postupy zbavujú dotknuté osoby a organizácie financovania a finančných služieb, zmrazujú im majetok, obmedzujú prístup k právnemu poradenstvu a účinnej obhajobe v súdnych konaniach a zhoršujú ich životnosť a oslabujú mobilitu a schopnosť zapojiť sa do hospodárskych, občianskych, politických a akademických aktivít;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ac (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aac. keďže azylové, vízové a migračné postupy EÚ môžu štáty uplatňujúce

represie a ich podporovatelia v takýchto prípadoch využívať ako páku, najmä ak sa vyžaduje prístup k dokumentom vydaným krajinou pôvodu alebo ak sa tlmočníci využívajú ako zástupní aktéri na zastrašovanie alebo nátlak na obete počas azylových a imigračných procesov, čím sa osoby, na ktoré sa nadnárodná represia zameriava, vystavujú zastrašovaniu, sledovaniu alebo nútenému návratu; keďže štáty uplatňujúce represie sa do nadnárodnej represie zapájajú aj tým, že sa snažia o nezákonný návrat jedného zo svojich štátnych príslušníkov tým, že prostredníctvom iných štátov pracujú na tom, aby bola osoba násilne vrátená alebo „odstránená“ buď bez formálneho právneho postupu, alebo prostredníctvom právneho postupu, ako je vydanie alebo deportácia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ad (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aad. keďže výskum, ktorý si objednal Parlament, a nezávislé súbory údajov dokazujú, že nadnárodná represia je celosvetovým javom, pričom podľa výskumu Freedom House najmenej 44 štátov uplatňuje represie, približne 3,5 milióna ľudí je ohrozených a prípady sú zdokumentované vo viac ako 100 krajinách; keďže na obmedzený počet štátov zároveň pripadá neprimerane veľký podiel zdokumentovaných prípadov nadnárodnej represie na celom svete a v Európskej únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ae (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aae. keďže z výskumu, ktorý zadal Parlament, vyplýva, že väčšina zdokumentovaných prípadov nadnárodnej represie zahŕňa spoluprácu medzi štátmi pôvodu a hostiteľskými štátmi alebo využívanie slabého prostredia právneho štátu, a to aj prostredníctvom zneužívania rámcov vydávania osôb, migračných systémov, spolupráce v oblasti presadzovania práva a medzinárodných organizácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A af (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aaf. keďže nadnárodná represia je často regionálne zoskupená, čo naznačuje neformálne alebo formálne rámce spolupráce a spoločné postupy medzi štátmi uplatňujúcimi represie a ich podporovateľmi vrátane vzájomného presadzovania represií voči exilovým komunitám, európskym občanom a subjektom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ag (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aag. keďže Rusko patrí medzi najagresívnejších páchateľov nadnárodnej represie na celom svete a je zodpovedné za najväčší počet zdokumentovaných incidentov v rámci EÚ spomedzi všetkých krajín pôvodu, pričom využíva praktiky vrátane atentátov, pokusov o atentát, digitálneho sledovania a obťažovania, zastrašovania komunít diaspóry, stigmatizácie, súdnych konaní v neprítomnosti, nátlaku prostredníctvom zástupných aktérov a hrozieb voči rodinným príslušníkom a systematického využívania medzinárodných právnych, finančných a kybernetických mechanizmov a mechanizmov spolupráce v oblasti presadzovania práva; keďže Bielorusko vykonáva nadnárodnú represiu v alarmujúcom rozsahu, a to aj na území EÚ, najmä zneužívaním mechanizmov Interpolu, odopieraním cestovných dokladov, používaním špionážneho softvéru a nátlakovými konzulárnymi praktikami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ah (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aah. keďže Čínska ľudová republika je zodpovedná za najrozsiahlejšiu a

najsystematickejšiu kampaň nadnárodnej represie na svete a vyvinula hustú extrateritoriálnu infraštruktúru vrátane štátom podporovaných alebo so štátom prepojených inštitúcií pôsobiacich v zahraničí, zámorských policajných staníc, organizácií diaspóry, médií a digitálnych sietí na identifikáciu, monitorovanie, zastrašovanie a donucovanie jednotlivcov v rámci komunít diaspóry, ich darcov prostredníctvom digitálneho sledovania, obťažovania, právnych hrozieb, finančných represií, zneužívania mechanizmov Interpolu, nútených návratov a zastrašovania rodín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ai (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aai. keďže Irán dlhodobo prenasleduje svojich domnelých oponentov v zahraničí, pričom operácie sú riadené na najvyšších úrovniach štátnej moci a vykonávané ministerstvom spravodajských služieb a Zborom islamských revolučných gárd vrátane jeho jednotiek Quds Force, pričom využíva taktiky, ako sú atentáty, únosy, násilné zmiznutia, dôveryhodné hrozby násilím, digitálna nadnárodná represia a zadávanie represií organizovaným zločineckým skupinám a iným zástupným aktérom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 184
Hannah Neumann

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A aj (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aaj. keďže Tadžikistan sa neustále zaraďuje medzi hlavných páchateľov fyzickej nadnárodnej represie voči politickým aktivistom a novinárom, pričom používa taktiky vrátane obťažovania príbuzných a spolupracovníkov, obmedzovania mobility, sledovania, ktoré niekedy vedie k svojvoľnému zadržiavaniu po príchode aktivistov deportovaných členskými štátmi EÚ, ohovárania prostredníctvom štátnych médií a fyzických útokov, ako je napadnutie, atentát a násilné zmiznutie; keďže Azerbajdžanská republika sa zameriava na novinárov a iných obhajcov ľudských práv v exile a vystavuje ich sledovaniu, fyzickým útokom a pokusom o atentát na území EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ak (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aak. keďže spravodajské služby a na štát napojené subjekty z krajín ako Turecko, Egypt, Maroko a India sa čoraz viac zameriavajú na komunity diaspóry v Európskej únii s cieľom identifikovať, monitorovať a diskreditovať predstaviteľov opozície; keďže napriek tomu, že ich Európska komisia označila za „bezpečné krajiny pôvodu“, viaceré krajiny vrátane Turecka, Egypta a

Maroka patria k hlavným páchateľom nadnárodnej represie, ktoré postihujú osoby s pobytom v Európskej únii; keďže parlamentné zdroje a zdroje občianskej spoločnosti poukazujú na to, že štáty v severnej Afrike a širšom regióne Blízkeho východu a severnej Afriky používajú nadnárodnú represiu čoraz častejšie; keďže rámce regionálnej bezpečnostnej spolupráce vrátane Rady ministrov vnútra arabských krajín (AIMC) boli v tejto súvislosti niekedy zneužívané; keďže Egypt má dobre zdokumentované záznamy o prenasledovaní svojich domnelých oponentov v zahraničí prostredníctvom odopierania konzulárnych služieb, nátlaku na rodinných príslušníkov a extrateritoriálneho zneužívania zákonov v oblasti boja proti terorizmu a mechanizmov spolupráce; keďže Saudská Arábia sa zapojila do nadnárodnej represie voči svojim štátnym príslušníkom v EÚ aj mimo nej, a to aj prostredníctvom únosov, násilných zmiznutí, nátlaku prostredníctvom zástupných aktérov, sledovania, zneužívania oznámení Interpolu a rodovo podmienených foriem represie; keďže v poslednom čase sa zvýšil počet prípadov nadnárodnej represie zo strany Alžírska, ktoré sa zameriavajú na pokojných disidentov v zahraničí, najmä vo Francúzsku, Tunisku a Španielsku, prostredníctvom sledovania, obťažovania, únosov a žiadostí o vydanie, ako aj na príbuzných alebo podporovateľov v krajine a zákazov cestovania pre aktivistov, ktorí sa dočasne vrátia z osobných dôvodov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odôvodnenie A al (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aal. keďže Kambodža, Kazachstan, Kirgizsko, Eritrea, Nikaragua, Turkménsko, Uzbekistan, Rwanda, Thajsko, Laos, Vietnam a Uganda patria medzi štáty, ktoré sú najčastejšie označované za páchateľov nadnárodnej represie na celom svete; keďže Vietnamská socialistická republika prenasleduje svojich domnelých oponentov v zahraničí, pričom využíva taktiky, ako sú únosy, zastrašovanie a hrozby násilím, sledovanie a digitálna nadnárodná represia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A am (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aam. keďže niektoré štáty uplatňujúce represie sa pri vykonávaní nadnárodnej represie čoraz viac spoliehajú na zástupných aktérov – vrátane finančných inštitúcií, bývalých spravodajských dôstojníkov západných krajín, skupín organizovanej trestnej činnosti, sietí kybernetického zločinu, súkromných subjektov v oblasti sledovania a neformálnych sprostredkovateľov v komunite – čím zvyšujú popierateľnosť, komplikujú pripisovanie zodpovednosti a oslabujú zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A an (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aan. keďže Európska únia v súčasnosti nemá spoločné vymedzenie pojmu nadnárodná represia, komplexné mechanizmy zberu údajov o nej a koordinovaný celoeurópsky inštitucionálny prístup k boju proti nej;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ao (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aao. keďže nadnárodná represia je výrazne nedostatočne nahlasovaná, a to aj v rámci EÚ, keďže osoby, ktoré sú terčom nadnárodnej represie, sa často obávajú odvety voči rodinným príslušníkom, nedôverujú orgánom kvôli predchádzajúcim skúsenostiam v autoritárskom kontexte alebo sa obávajú, že nahlásenie môže ohroziť ich migračné postavenie alebo postavenie osoby s právom na azyl;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ap (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aap. keďže medzi ďalšie prekážky, ktoré bránia nahlasovaniu, patrí nedostatočná informovanosť a odborná príprava orgánov presadzovania práva a správnych orgánov, neexistencia dostupných mechanizmov nahlasovania zohľadňujúcich traumu, jazykové bariéry a kumulatívna psychologická daň z trvalého zastrašovania, sledovania a obťažovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A aq (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aaq. keďže mnohé formy nadnárodnej represie – vrátane digitálneho obťažovania, nátlaku prostredníctvom zástupných aktérov, finančného útlaku a administratívneho zastrašovania – sú pre svoju skrytú povahu zriedka zachytené v oficiálnych štatistikách, čo znamená, že dostupné údaje odrážajú len zlomok skutočného rozsahu tohto javu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A ar (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aar. keďže mnohé hostiteľské krajiny EÚ neriešia a nezachytávajú nadnárodnú represiu pod hranicou trestnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A as (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	As. keďže toto štrukturálne nedostatočné nahlasovanie má za následok pretrvávajúcu medzeru v ochrane obetí a komunít, na ktoré sa nadnárodná represia zameriava, oslabuje tvorbu politiky založenej na dôkazoch a zodpovednosť, a tým prispieva k tomu, že štáty uplatňujúce represie naďalej používajú nadnárodnú represiu s obmedzeným rizikom odhalenia alebo následkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A at (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	At. keďže taktiky nadnárodnej represie často využívajú šedé zóny medzi agentúrami a odbormi a väčšina členských štátov nemá dostatočnú

koordináciu v oblasti nadnárodnej represie na centrálnej úrovni, ako aj medzi centrálnou a nižšou ako národnou úrovňou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Hannah Neumann
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A au (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aau. keďže súčasný návrh Európskeho štítu na obranu demokracie neobsahuje žiadnu zmienku o nadnárodnej represii vrátane jej ničivého vplyvu a nedostatku účinných prostriedkov nápravy na ochranu konkurencieschopnosti, finančnej integrity, občianskych slobôd a právneho štátu, najmä ak sú páchateľmi alebo podporovateľmi členské štáty EÚ;

Or. en